

Сваког дана, од 12 до 13.30 часова, у просторијама Савета дежура гђица. Коралин Гуи, стажисткиња ангажована у договору са г. Отеном, директором основне школе (нижих разреда).

Немојте оклевати да нам се обратите у вези са овим активностима, као и уколико желите да изнесете неку примедбу.

Поред тога, Савет родитеља организује додатне активности током целе школске године, блиско сарађујући са свим родитељима, наставницима и великодушним покровитељима, а то су Божићне радионице, вазар на крају године (Kermesse) и др.

**Укључите се у Божићне радионице,
у суботу 15 децембра**

од 11:00 до 14:30 часова, у школи



Педагошке новости

• 21. септембар 2007: учешће хора нижих разреда основне школе на церемонији поводом преузимања места председавајућег у Савету Европе од стране Србије.



• 11. новембар 2007: хор нижих разреда основне школе певао је на француском војном гробљу у Београду.

• 18. октобар 2007: Француска школа била је почасни гост Дечијег салона Музеја примењених уметности у Београду. Деца из обданишта и првог разреда певала су и изложила своје радове. Трећа награда додељена је нашем ђаку, Филипу Чалићу, који има 6 година.

Пишите нам:

Управни одбор: parentsefb@yahoo.fr

Управа ФШБ: efb.admi@efb.co.yu



Изложбе у школи:

- изложба деце из обданишта "Арчимболдов утицај", у приземљу зграде Управе, од 10. до 20. децембра,

- изложба "Честитке" деце из обданишта (у обданишту) и другог и трећег разреда (у згради Управе), 14. децембра

Излети:

од 13. до 20. децембра:

- одељења другог и трећег разреда позвана су у Француски културни центар на филмске пројекције

- одељења нижих разреда основне школе гледаће представе у неколико позоришта (обданиште: Позориштанце Пуж; други разред: Позориште Пинокио, представа "Вук и седам јарића"; трећи разред: Позориште Бошко Буха, представа "Змајовини пангалози")

Празнични тренуци:

Одељења нижих разреда основне школе опростиће се од старе године 19. и 20. децембра, уз песму, игру и ужину за децу. Позивамо родитеље деце из обданишта да се придруже.

И наравно... Божић Бата ће посетити малишане из обданишта у петак 21. децембра.

У оквиру Сајма књига, српски писац Урош Петровић састао се у уторак 13. децембра са ученицима шестог



Желимо Вам срећне празнике!

Француска школа у Београду топло захваљује својим партнерима: AREVA, ALSTHOM, FINDOMESTIC, MERIDIAN BANK, SOCIETE GENERALE, XPRO. Они пружају финансијску подршку педагошким активностима наше школе.

Захваљујемо такође предузећу XPRO које нам је омогућило штампање овог Весника.

Основна/нижа школа: efb.primaire@efb.co.yu

Савет родитеља / APE: efb.ape@efb.co.yu



Brevues de l'EFB

Mot de M Terral - Ambassadeur de France à Belgrade

Monsieur l'Ambassadeur a montré de nouveau tout l'intérêt qu'il porte au développement de l'Ecole française de Belgrade, en participant à la première réunion du Conseil de gestion du 21 novembre 2007 (cf Lettre adressée aux parents le 11 octobre 2007). Lors de cette réunion, M.l'Ambassadeur nous a annoncé que, dès maintenant, les enfants inscrits à l'Ecole française de Belgrade et leurs parents pourraient obtenir un visa de circulation de 3 ans pour la France. Pour toute information, vous pouvez vous adresser au secrétariat du Consulat.

Les Nouvelles des parents élus

La nouvelle équipe du Conseil de gestion (CG) et de l'APE

Voici la nouvelle équipe de parents élus le 18 octobre 2007, de gauche à droite, premier rang, Djallila Van Heuverzwynn (CG), Betty Criquelion (APE), Line Petitclerc Vilandré (CG), Katia Lejolvivet (APE), second rang, Catherine Bonnefond (CG), Samantha Raspail (APE), Chrystelle Verneyre (APE), Ana Trbovic (CG), Tomislav Zivanovic (CG), dernier rang, Jean Verneyre (CG), Claude Istria (CG) et Patrick Porcher (CG). N'étaient pas présents: Jasna Stojanovic (APE) et Dusan Jovanovic (APE).



La nouvelle équipe du Conseil de gestion (CG) et de l'APE

Plan d'action du Conseil de gestion - 3 axes majeurs:

• Amélioration des procédures et des standards de gestion de l'EFB

Un audit financier de l'AEFE s'est déroulé du 27 au 29 novembre 2007 à l'école. Un rapport sera rédigé. D'ores et déjà, un diagnostic de l'organisation et des procédures existantes a été posé et des recommandations nous ont été soumises afin de mener à bien l'amélioration du fonctionnement et la mise aux normes comptables, légales et fiscales des procédures. Un logiciel comptable nous a été remis lors de cet audit, et sera installé au 1er janvier 2008.

• Projet de nouveaux locaux pour l'EFB

En collaboration avec M.l'Ambassadeur, des rencontres officielles avec les autorités serbes ont eu lieu et se poursuivent. Aucune décision n'a encore été arrêtée. Toutes les pistes sont explorées, aussi bien une construction neuve que la réhabilitation d'une école existante. Des visites de sites sont déjà en cours.

• Améliorer la communication interne et externe

Le Conseil de gestion et l'APE souhaitent mieux communiquer les faits majeurs de la vie de l'école et les décisions prises au nom des parents pour l'avenir de l'école et de nos enfants. Une adresse courriel a été créée parentsefb@yahoo.fr, elle est à votre disposition. La présente lettre d'information assurera le lien entre les parents. Une boîte aux lettres APE existe déjà dans la salle polyvalente. L'EFB doit mieux se faire connaître et communiquer de manière positive à l'extérieur.

Les activités de l'APE

L'Association des Parents d'Elèves s'occupe de 10 activités extrascolaires: aïkido, art africain, football, show dance, langue chinoise, karaté, digital art, danse orientale, arts plastiques et basketball. Ces activités sont dirigées par des intervenants (enseignants ou non de l'EFB) sous le contrôle des parents élus de l'APE. Une permanence quotidienne est assurée de 12h à 13h30 par Mlle Coraline Gouit, stagiaire nouvellement recrutée en collaboration avec M. Hotin, Directeur de l'école primaire.

Pour toute question sur le fonctionnement de ces activités ou pour toute remarque, n'hésitez pas à nous contacter.

De plus, l'APE organise tout au long de l'année scolaire, en étroite collaboration avec les parents, les enseignants et la générosité de nos sponsors, des événements festifs: Ateliers de Noël, Kermesse de fin d'année...

Venez nombreux aux ateliers de Noël
le samedi 15 décembre
De 11h00 à 14h30 à l'école



Actualités pédagogiques

- Le 21 septembre 2007: participation de la chorale de l'école primaire à la Cérémonie de prise de présidence serbe au Conseil de l'Europe.



- Le 11 novembre 2007, la chorale de l'école primaire a chanté au cimetière militaire français de Belgrade.

- Le 18 octobre 2007, l'EFB est invitée d'honneur au Salon des enfants au Musée des Arts appliqués de Belgrade. Des enfants de l'école maternelle et du CP ont chanté et exposé leurs œuvres. Le 3ème prix a été décerné à un de nos élèves, Filip Calić, 6 ans pour sa petite poule rouge.

Des expositions à l'école:

- exposition des classes maternelles "influence d'Arcimboldo" salle polyvalente de l'école du 10 au 20 décembre,

- exposition "cartes de vœux" des classes maternelles (à l'école maternelle) et élémentaires (dans le bâtiment administratif le vendredi 14 décembre)



Des sorties:

sorties du 13 au 20 décembre:

- les classes de cours élémentaires sont invitées au Centre Culturel Français pour assister à des projections de films

- les classes de l'école primaire vont assister à des spectacles dans différents théâtres (maternelle: théâtre "Puz", cycle 2: théâtre de Zemun, cycle 3: théâtre "Zmajami pangalazi")

Des moments festifs:

Les classes de l'école primaire clôtureront l'année les 19 et 20 décembre: chants, danses et goûter pour les enfants. Les parents des enfants de l'école maternelle seront invités à cette occasion.

Et bien sûr ... le père Noël rendra visite aux petits de la maternelle le vendredi 21 décembre.

Dans le cadre de la semaine du livre, l'écrivain serbe M. Uros Petrovic, a rencontré les élèves de 6ème le mardi 13 novembre.



Nous vous souhaitons de joyeuses Fêtes !

Remerciements:

L'Ecole Française de Belgrade adresse de vifs remerciements à ses partenaires: AREVA, ALSTHOM, FINDO-MESTIC, MERIDIAN BANK, SOCIETE GENERALE, XPRO. Leurs dons permettent d'apporter un appui matériel à la pédagogie.

Merci également à l'entreprise XPRO de nous offrir l'impression de cette lettre.

Contactez-nous:

adresse du Conseil de gestion: parentsefb@yahoo.fr

adresse de l'administration: efb.admi@efb.co.yu

adresse de l'école primaire: efb.primaire@efb.co.yu

adresse de l'APE: efb.ape@efb.co.yu



Вестник ФШБ

Реч Њ.Е. Г. Терала – Амбасадора Француске у Београду

Амбасадор Терал поново је показао своје велико занимање за развој Француске школе у Београду учешћем на првом састанку Управног одбора 21. новембра 2007. године (видети писмо родитељима од 11.10.2007.) Током овог састанка, Њ.Е. амбасадор Терал најавио је да од сада деца која су уписана у Француску школу у Београду и њихови родитељи могу да добију визу за Француску у трајању од три године. За све додатне информације можете се обратити конзулату.

Изабрани нови представници родитеља

Нови тим Управног одбора (CG) и Савета родитеља (APE) изабран је 18. октобра 2007.

први ред: Djalila Van Heuverzwynn (CG), Betty Crique-lion (APE), Line Petitclerc Vilandré (CG), Katia Lejolivet (APE),

други ред: Catherine Bonnefond (CG), Samantha Raspail (APE), Chrystelle Verneyre (APE), Ана Трбовић (CG), Томислав Живановић (CG),

последњи ред: Jean Verneyre (CG), Claude Istria (CG), Patrick Porcher (CG). Јасна Стојановић (APE) и Душан Јовановић (APE) нису били присутни.



Нови тим Управног одбора (CG) и Савета родитеља (APE)

План рада Управног одбора - 3 најважније активности:

• Унапређење процедура и стандарда у управљању ФШБ

Агенција за француско образовање у иностранству (AEFE) спровела је финансијску проверу (ревизију) рада ФШБ од 27. до 29. новембра 2007. И пре објављивања свог извештаја, представници AEFE дали су одређене препоруке за унапређење рада и бољу примену рачуноводствених, правних и фискалних норми и процедура. Рачунарски програм за вођење рачуноводства овом приликом је дат ФШБ и биће инсталиран од јануара 2008.

• Проналажење нове локације за ФШБ

У сарадњи са амбасадором, одржано је неколико састанака са српским званичницима и предузете су одређене мере. Ниједна одлука још није донета и све могућности се разматрају, од изградње нове школе до реновирања неке постојеће школе или зграде. Посете могућим локацијама су у току.

• Унапређење интерне и спољне комуникације

Управни одбор и Савет родитеља (APE) желе да на бољи начин пренесу главне догађаје у животу школе и одлуке донете у име родитеља у вези са будућношћу школе и наше деце. Отворена је нова е-мејл адреса: parentsefb@yahoo.fr и на вашем је располагању. Овај Вестник додатно јача везе између родитеља. Поштанско сандуче APE већ постоји. ФШБ треба да се боље упозна и на позитиван начин представи јавности.

Активности Савета родитеља

Савет родитеља организује и надгледа одвијање десет ваншколских активности. То су: аикидо, афричка уметност, фудбал, класични плес, кинески језик, карате, дигитална уметност, оријентални плес, ликовна и примењена уметност и кошарка. Те активности воде предавачи (неки из Француске школе, а неки не), чији рад надзиру чланови Савета родитеља.